

**UGOVOR**  
**ZA NABAVKU REZERVNIH DIJELOVA ZA OPREMU ZA REGULACIJU**  
**TEMPERATURE**

**KZ 11/20**

**LOT 1 – Nabavka rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature Siemens**

Zaključen u Sarajevu dana 29.07.2020. godine između:

**KJKP „Toplane – Sarajevo“ d.o.o.**

sa sjedištem u Sarajevu, ul. Semira Frašte br. 22

kojeg zastupa v.d. Direktor Amel Đogić (u daljem tekstu: **Kupac**)

Transakcijski račun: 154-001-20003337-76 (Intesa Sanpaolo banka d.d. Sarajevo)

PDV broj: 200353740001

i

**„4ING“ d.o.o.**

sa sjedištem u Sarajevu, ul. Trg međunarodnog prijateljstva br. 25

kojeg zastupa Direktor Nedžad Ljuca (u daljem tekstu: **Prodavac**)

Transakcijski račun: 161-000-01064400-51 (Raiffeisen Bank d.d. Sarajevo)

PDV broj: 201860620006

## **PREDMET UGOVORA**

### **Član 1.**

Predmet Ugovora je nabavka rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature / LOT 1 – Nabavka rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature Siemens prema obrascu za cijenu ponude za potrebe Kupca, a zaključuje se nakon provedenog konkurentskog zahtjeva za dostavu ponuda broj: KZ 11/20 u skladu sa Odlukom o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: 03-03-01-1010/20 od 20.07.2020. godine i ponudom zaprimljenom pod brojem: 3232/20 od 09.07.2020. godine, koja odgovara uslovima iz tenderske dokumentacije.

## **CIJENA I USLOVI PLAĆANJA**

### **Član 2.**

Vrijednost ugovorene robe iz Člana 1. ovog Ugovora bez uračunatog PDV-a iznosi:

**2.999,30 KM**

**(slovima: dvijehiljadedevetstotinadevedesetdevet i 30/100 KM)**

U cijenu ugovorene robe nije uračunat PDV.

### **Član 3.**

Prodavac se obavezuje da za isporučenu robu ispostavi račun u skladu sa Zakonom o PDV-u.

### **Član 4.**

Kupac se obavezuje da će izvršiti plaćanje u roku od 30 dana, od dana prijema računa Prodavca.

### **Član 5.**

Realizacija ugovora će zavisiti od stvarnih potreba i raspoloživih finansijskih sredstava Kupca.

## **ROK I MJESTO ISPORUKE**

### **Član 6.**

Prodavac se obavezuje da će isporuku robe izvršiti u roku od max. 30 dana od dana potpisivanja ovog Ugovora.

Mjesto isporuke: Skladište KJKP „Toplane – Sarajevo“ d.o.o. Sarajevo, ul. Gradačačka broj: 142.

Kvantitativni i kvalitativni prijem robe treba biti pismeno potvrđen od strane Kupca.

## **PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

### **Član 7.**

Ugovor se zaključuje na godinu dana uz mogućnost pismenog otkaza bilo koje ugovorne strane. Otkazni rok je 30 dana.

### **Član 8.**

Za sva pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

### Član 9.

Ugovorne strane su saglasne da sve eventualne nesporazume po ovom ugovoru rješavaju prije svega sporazumno, u duhu dobrih poslovnih običaja, a u suprotnom nadležan je sud u Sarajevu.

### Član 10.

Ugovorne strane su saglasne da Prodavac nema pravo, u svrhu izvršenja Ugovora, zapošljavati fizička i pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažovala Komisija za nabavke u postupku koji je prethodio ovom Ugovoru, najmanje šest mjeseci po zaključenju Ugovora odnosno početka realizacije Ugovora.

### Član 11.

Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja.

### Član 12.

Ugovor je sačinjen u 2 (dva) istovjetna primjerka od kojih svaka od ugovornih strana zadržava po 1 (jedan) primjerak.

#### Za Prodavca

„4ING“ d.o.o.

*Goran Medic*

Nedžad Ljuca

Broj: \_\_\_\_\_/20



#### Za Kupca



Toplane – Sarajevo “ d.o.o.

v.d. Direktor

*Amel Đogić*

Broj: 03-08-04-3485 -502.01/20

*Fa*  
*Amel Đogić*  
*Ravić P.*

v.d. Izvršni direktor za  
tehničke poslove

*Admir Džubur*  
Admir Džubur



## UPRAVA

Broj: 03-03-01-1010/20

Sarajevo, 20.07.2020. godine

Na osnovu člana 64. stav 1., tačka b., člana 88. i člana 70. stav 1.,3. i 6. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“ broj 39/14), člana 8. Pravilnika o uspostavljanju i radu komisije za nabavke („Službeni glasnik BiH“ broj 103/14), Pravilnika o postupku nabavke broj PR/SN/01 od 24.02.2015. godine i Odluke Nadzornog odbora broj: 01-05-02/20 od 27.01.2020. godine, na Preporuku Komisije za javnu nabavku broj: 11-1/20/5 od 17.07.2020. godine, v.d. direktor donosi:

## ODLUKU

- o izboru najpovoljnijeg ponuđača za nabavku -

### NABAVKA REZERVNIH DIJELOVA ZA OPREMU ZA REGULACIJU TEMPERATURE

KZ 11/20

### LOT 1 – NABAVKA REZERVNIH DIJELOVA ZA OPREMU ZA REGULACIJU TEMPERATURE SIEMENS

#### Član 1.

Prihvata se Preporuka o izboru najpovoljnijeg ponuđača Komisije za javne nabavke broj: 11-1/20/5 od 17.07.2020. godine i ugovor za javnu nabavku rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature / LOT 1 - Nabavka rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature Siemens – KZ 11/20 dodjeljuje ponuđaču:

„ 4 ING “ d.o.o. Sarajevo

prema ponudi broj: 3232/20 od 09.07.2020. godine, za ponudenu cijenu bez uračunatog PDV-a u iznosu od:

**2.999,30 KM**

kao najpovoljnijem ponuđaču.

#### Član 2.

Izabrani ponuđač je dužan da, u roku od 5 dana od dana prijema ove Odluke, dostavi originale ili ovjerene kopije dokumentacije iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama (ukoliko ponuđač iste nije dostavio u svojoj ponudi).

#### Član 3.

Prijedlog ugovora o nabavci dostavit će se na potpis izabranom ponuđaču, najkasnije u roku od 10 dana, računajući od dana kada su svi ponuđači obaviješteni o izboru najpovoljnije ponude.

#### Član 4.

Ova odluka će biti objavljena na web-stranici [www.toplanesarajevo.ba](http://www.toplanesarajevo.ba), istovremeno s upućivanjem ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, shodno članu 70. stav 6. Zakona o javnim nabavkama.

#### Član 5.

Za izvršenje ove odluke zadužuje se i ovlašćuje Služba nabavke.

#### Član 6.

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja i dostavlja se svim ponuđačima koji su učestvovali u postupku javne nabavke, shodno članu 71. stav 2. Zakona o javnim nabavkama.

## Obrazloženje

Postupak javne nabavke pokrenut je Odlukom o pokretanju postupka javne nabavke broj: 03-03-01-901/20 od 17.06.2020. godine.

Javna nabavka je provedena putem **konkurentskog zahtjeva za dostavljanje ponuda**.

Obavještenje o nabavci broj: 160-7-1-110-3-58/20 poslato je na objavu dana 17.06.2020. godine, a objavljeno je na Portalu javnih nabavki BiH dana 17.06.2020. godine u 13:35 sati, te upućeni zahtjevi za dostavu ponuda na tri adrese, shodno članu 88. stav 1. Zakona o javnim nabavkama.

Komisija za javnu nabavku imenovana je Odlukom broj: 03-03-01-902/20 od 17.06.2020. godine.

Nakon isteka roka za preuzimanje, tendersku dokumentaciju je preuzelo 14 ( četrnaest ) ponuđača ( u prilogu Izvještaj o preuzimanju tenderske dokumentacije od strane ponuđača sa Portala javnih nabavki BiH ([www.ejn.gov.ba](http://www.ejn.gov.ba)) ).

Nakon isteka roka za podnošenje ponuda evidentirano je da je putem protokola u zatvorenoj koverti pristigla sljedeća ponuda:

1. „ 4 ING “ d.o.o. Sarajevo, broj protokola 3232/20 datum 09.07.2020. godine u 13:48 sati

Dana 10.07.2020. godine u 11:15 sati, Komisija za javnu nabavku je izvršila javno otvaranje pristigle ponude sačinivši o tome Zapisnik sa otvaranja ponuda, te shodno članu 65. Zakona o javnim nabavkama, izvršila pregled i ocjenu pristigle ponude.

Tenderskom dokumentacijom predviđeno je zakazivanje e – aukcije, ali shodno članu 3. stav 3. Pravilnika o uslovima i načinu korištenja e – aukcije („ Službeni glasnik BiH“ broj: 66/16), u slučaju prijema jedne prihvatljive ponude, e – aukcija se ne može zakazati i postupak se okončava u skladu sa članom 69. Zakona o javnim nabavkama.

Komisija za javnu nabavku dostavila je dana 17.07.2020. godine preporuku o izboru najpovoljnijeg ponuđača broj: 11-1/20/5 od 17.07.2020. godine zajedno sa izvještajem o radu broj: 11-1/20/4 od 17.07.2020. godine, zapisnikom o pregledu i ocjeni ponuda broj: 11-1/20/3 od 17.07.2020. godine, u postupku javne nabavke KZ 11/20 - Nabavka rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temeprature / LOT 1 - Nabavka rezeervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature Siemens

U postupku, prema izvještaju o radu, utvrđeno je da je Komisija za javnu nabavku blagovremeno i pravilno izvršila otvaranje, pregled i ocjenu prispjele ponude, o čemu je sačinila odgovarajuće zapisnike, u kojima je utvrđeno sljedeće:

- da je ukupan broj pristiglih ponuda 1 (jedna).
- da je blagovremeno zaprimljena 1 (jedna) ponuda.
- da nema neblagovremeno zaprimljenih ponuda.
- da je ponuda ponuđača „ 4 ING “ d.o.o. Sarajevo prihvatljiva.
- da nema neprihvatljivih ponuda.

U postupku donošenja ove odluke, posebno su cijenjene činjenice da je Komisija, pravilno i potpuno, izvršila ocjenu kvalificiranosti ponuđača te ocjenu prispjele ponude, shodno kriteriju iz tenderske dokumentacije.

U postupku ocjene provedenog postupka, Uprava nije našla razloge, nepravilnosti niti propuste u radu, koji bi eventualno bili osnov za neprihvatanje preporuke Komisije za javnu nabavku.

Naime, u postupku je ocijenjeno da je Komisija u svemu pravilno postupila te da je izbor najpovoljnijeg ponuđača izvršen u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, podzakonskim aktima, internim aktima i tenderskom dokumentacijom.



Uvidom u priloženu dokumentaciju, nesporno je da je izabrani ponuđač najbolje ocijenjen, primjenjujući kriterij „najniža cijena“, te da je rang listu prihvatljivih ponuda / ponuđača slijedeća:

1. „4 ING“ d.o.o. Sarajevo,  
sa ukupnom cijenom ponude u iznosu od **2.999,30 KM** bez uračunatog PDV-a.

Cijeneći navedenu rang listu i kriterij za vrednovanje, ugovor za nabavku rezervnih dijelova za opremu za regulaciju temperature Siemens se dodjeljuje ponuđaču:

**„4 ING“ d.o.o. Sarajevo**

sa ukupnom cijenom ponude u iznosu od **2.999,30 KM** bez uračunatog PDV-a, odnosno

kao prvoplasiranom na rang listi jer sadrži najnižu cijenu.

Iz navedenih razloga, primjenom člana 64. stav 1. tačka b, člana 88 i člana 70. Zakona o javnim nabavkama te Pravilnika o postupku nabavke broj PR/SN/01 od 24.02.2015. godine godine i Odluke Nadzornog odbora broj: 01-05-02/20 od 27.01.2020. godine, odlučeno je kao u dispozitivu.

#### **POUKA O PRAVNOM LIJEKU:**

Protiv ove odluke može se izjaviti žalba, najkasnije u roku od 5 (pet) dana od dana prijema ove odluke. Žalba se izjavljuje Uredu za razmatranje žalbi BiH u pisanoj formi, putem ugovornog organa, u najmanje 3 (tri) primjerka.

v.d. Direktor  
  
Amel Đogić



#### **Dostaviti:**

1. Ponuđaču: „4 ING“ d.o.o. Sarajevo
2. Službi nabavke a/a
3. Web stranica preduzeća



ANEKS 3

## OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

NAZIV PONUDAČA: 4ING D.O.O.Broj ponude: 382/20Datum: 08.07.2020.Strana 5 do 6

R. br.	Opis robe	Ekvivalent	J. mj.	Količina	Jedinična cijena bez uračunatog PDV-a (KM)	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a (KM)
1.	Ventil regulacioni troputi Landis & Steafa, tip VXF 32.150-400, DN150, PN10 bar, Kvs=400 m <sup>3</sup> /h		kom	1	2033,20	2033,20
2.	Uronski regulator temperature Siemens, tip: RLE132, 230, V, 3-poziciono upravljanje		kom	2	483,05	966,10
UKUPNA CIJENA BEZ URAČUNATOG PDV-a						2999,30
POPUST: <u>0</u> %						/
UKUPNA CIJENA SA POPUSTOM BEZ URAČUNATOG PDV-a						2999,30

## Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.
2. Cijena ponude se iskazuje bez PDV-a i sadrži sve naknade koje ugovorni organ treba platiti ponuđaču. Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
3. U slučaju razlike između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
4. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

Mjesto i datum: SARAJEVO, 08.07.2020

Potpis i pečat ovlaštenog lica:

SARAJEVO



ANEKS 3

## OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

### OSTALI USLOVI:

- ✓ Plaćanje: 30 dana od dana prijema računa.
- ✓ Rok isporuke: max. 30 dana od dana potpisivanja ugovora.
- ✓ Mjesto isporuke robe: skladište KJKP „Toplane - Sarajevo“ d.o.o. Sarajevo.
- ✓ Ukoliko ponuđač u svojoj ponudi nudi ekvivalent, obavezno mora navesti podatke o kojem se proizvodu i tipu odgovarajućeg proizvoda radi odnosno mora navesti specifikaciju i odgovarajuće obrazloženje da ponudeni ekvivalent odnosno proizvod ispunjava zahtijevane parametre. Ponuđač mora garantovati za fizičku, funkcionalnu i svaku drugu kompatibilnost sa stavkama za koje nudi ekvivalent. Ekvivalent mora biti istih ili boljih tehničkih karakteristika od navedenih u tabeli. Ako ponuđač ne navede ekvivalent, smatrat će se da je ponuda u skladu sa zahtijevanim.

Mjesto i datum: SARAJEVO, 08.07.2020.

Potpis i pečat ovlaštenog lica:

*Zvezda Mediaet*  
**4ING D.O.O.**  
**SARAJEVO**